



Schadowstr. 21

Chasalla



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

29/172

Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“

Grosswäscherei

Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.

Dorotheenstrasse 96. Telephon 1455.

Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.
Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

Nasswäsche trocken gewogen **Pfund 8 Pfg.**

Lieferzeit 2—3 Tage.

Ferd. Richter

— Kaiserstrasse 30 —

GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK

BUCHDRUCKEREI

Geschäftsbücher und Drucksachen

— aller Art —

in sauberster Ausführung

Sämtliche Schularartikel.

Friedr. Eckert

Karlplatz 3

Zoologische Handlung

Sing- und Ziervogel jeder Art

Fische und Reptilien

Käfige und Aquarien

Sämereien und Futterartikel.



Reinh. Biehl, Kurzestrasse 18.

Eigene Erzeugnisse und Lager

moderner Rehrmöbel sowie Kranken-Klosetts und Ruhesessel,
Kinderwagen, Puppenwaren Kindermöbel usw., Korbwaren
aller Art. Reparaturen gut und billig.

Stadttheater-Friseur

Kleverstr.
Nr. 52.

Rud. Wolfertz

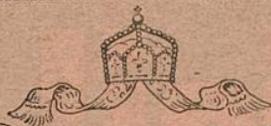
Empfehle
mich bei

Theateraufführungen

und in sämtlichen Haararbeiten.

Solisten-Konzert
hervorragender
: Künstler :

Exquisite Küche
Erstklassige
: Getränke :



Kaiser-Café

FASHIONABLES

ECKSTRASSE 3,
an der Schadowstr.

CAFÉ-RESTAURANT
UND WEINHANDLUNG

TELEPHON
NR. 8348.

„Im goldnen Hahn“

Bolkerstr. 37

Bolkerstr. 37

Nach dem Theater bestens
empfohlen: Prima Küche zu
billigen Preisen.

ANT. NELLEN.

Moder's mech. Teppich-Entstaubungswerk
 Fernsprecher 2732 Münsterstrasse 71 Fernsprecher 2732
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portièren, Möbeln etc.
 Motten-Vertilgung unter Garantie.

AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten Tag- und Hauptbahnhof
 :: 1929 :: Nacht-Betrieb. :: 8800 ::

PETER PARDUN Täglich 3 mal frische Brötchen.
 PEMPELFORTERSTRASSE Nr. 94 Bäckerei mit elektrischem Betrieb.
 am Wehrhahn. TELEPHON 4737.

Chr. Kumpa

Damenfriseur

Spez.: Ondulation, Shampooing,
 Haarpflege, Manicure, elektr.
 : Kopf- und Gesichtsmassage. :

Atelier für Kunsthaaarbeiten

Bismarckstr. 104 Telephon 6355
 vis à vis Hotel Germania.

M. BUCHMANN, DÜSSELDORF

Hohestrasse 51 · Telephon 3164

Spezial-Werkstätte für

feine Leder-Möbel

Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder

Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise



Musikschule

Friedrichstrasse 75,
 staatl. konzessioniertes
 Konservatorium.

Leiter: Konzertmeister
H. Zilles.

Unterricht von d. ersten
 Elementarbeginn bis
 zur Konzerteife. Prosp.
 gratis. Eintritt jederzeit.

Persil

das moderne
Waschmittel

wäscht in halber Zeit.
 Billigst im Gebrauch.

Unschädlichkeit garantiert.

Henkel & Co., Düsseldorf,

Henkel's Bleich-Soda

4433 Webers Eilboten 6141

größtes und leistungsfähigstes Institut.

N. Kleiman, Tuch- u. Malgeschäff, Friedr. str. 101.
 Feine Herren- und Damenschneiderei nach Maß.
 Spezialität: Pelze und Pelzmäntel.

Preise der Plätze und der Billettsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge	7.25	und	0.75—8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	5.45	„	0.55—6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	4.55	„	0.45—5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	4.50	„	0.50—5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen	3.60	„	0.40—4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (ausser Loge 1, 2, 3, 4)	4.05	„	0.45—4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe	3.60	„	0.40—4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe	3.15	„	0.35—3.50
Parkettloge	3.15	„	0.35—3.50
Parkett	3.60	„	0.40—4.—
II. Rang-Balkon	1.80	„	0.20—2.—
II. Rang-Seitenloge	1.35	„	0.15—1.50
II. Rang-Proszeniumsloge	1.35	„	0.15—1.50
Sitzparterre	1.35	„	0.15—1.50
Stehparterre	0.90	„	0.10—1.—
Galerie	0.45	„	0.05—0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
 Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorstellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungs-
 gebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von
 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre-
 und Galeriekarten, die an der **Galeriekasse vormittags von 1—1 1/2 Uhr** verkauft werden.
 Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr
 abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-
 Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen
 werden nicht entgegengenommen.

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem
 Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg,
 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf
 in dieser Reihenfolge hereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass
 der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestrasse, Hofgarten-
 allee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingtor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1122
1210, 1220 1220, 1240, 1260, 128, 110, 120 200
- b) nach Neuss: 1022, 1022 1122 1122 1222
- c) nach Crefeld: 1022, 1022, 1102, 1124, 1220
- d) nach Uerdingen: 1022, 1124

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1020, 1120 1120 (ab Nordstrasse)

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 1012 1124 1112 102 (alle direkt Cöln), 1124 (ausser-
dem Sonntags 1224)
- b) nach Duisburg: 1022, 1012, 1102, 1112, 1122, 1222, 1212, 122 (alle direkt
Duisburg) 1222 (ausserdem Sonntags 1222, 1124)
- c) nach Neuss: 1021 (direkt Crefeld), 1022, 1122, 1144, (ausserdem 1120 1220
Sonntags)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 1014 (hält nur in Erkrath), 1022, 1142, 1212
(hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach Kettwig-Essen: 1022, 1142
- f) nach Opladen: 1012 1122
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 1122 (ausserdem Sonntags 1212)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 1244
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1124

HOTEL KAISERHOF.

23 Kaiser Wilhelmstr. 2 Min. vom Hauptbht.
 Feines Familien-Restaurant.
 Künstler - Konzerte.
 Nach dem Theater Soupers von Mk. 1.50.

Gebüder **HARTOCH**
Flingestr. 20.



Oesterreichischer Lloyd, Triest
6 Mittelmeerreisen mit der Luxusjacht „THALIA“.
Illustrierte Prospekte und Buchungen durch:
Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telefon 9557.

Besuchen Sie nach der Vorstellung **Weinrest, Mathieu Dick, Zollstr. 9** Bestgepflegte Weine. Vorzügliche Küche.

Ausbildung in allen Zweigen der Musik (Opern-, Theater- und Orchester-Schule). Eintritt jederzeit. Prospekt gratis.
DÜSSELDORF Charlotenstr. 51 Sprechzeit von 4-5 Uhr.
Musik-Akademie Staatlich konzertiert. Dir.: Anton Waldeck.

Grammophon-Spezialhaus
G. m. b. H.
Zweigniederlassung Düsseldorf
Graf Adolfstr. 70a
Vorführung sämtlicher Platten ohne Kaufzwang.
Kataloge kostenlos.

Combination Düsseldorf Maler
Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.
Düsseldorf
Bismarckstr. 55 — Telefon 8521
Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne jeden Zwischenhandel.
Billigst normierte, streng feste Preise!
Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

Freitag, 29. Dezember 1911: Abonnement 1

QUO VADIS?

Oper in 5 Akten (6 Bildern) nach dem Roman von Henryk Sienkiewicz von Henry Cain.
Deutsche Uebersetzung von Hans Liebleoekel. Musik von Jean Nougues.
Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Alfred Fröhlich.

Personen:

Lygia	Claire Lissner	Demas, Steinbrecher	Heinrich Gärtner
Eunike, Sklavin des Petronius	Elisabeth Bartram	Ein junger Christ	Eugen Albert
Poppaea, Gemahlin des Kaisers Nero	Cäcilie Back	Lydon, Gladiator	Ernst Arnold
Iras, Sklavin des Petronius	Margarete Wagner	Tigellinus	Ernst Bedau
Myriam	Magda Spiegel	Vitellius	Ernst Winter
Nazarius, Sohn der Myriam	Eise Segall	Vatinius	Max Krall
Lilli, äthiopische Amme der Poppaea	Clara Hansen	Der junge Nerva	Egon Reichenbach
Psyllia, Weib des Sporus	Marie Sieg	Ein Zenturio	Ernst Arnold
Vinicius	Julius Barré	Ein Matrose	Peter Kirschbaum
Petronius	Gustav Waschow	Ursus, Diener der Lygia	Anton Wilms
Chilon Chilonides	Richard Hedler	Croton, Gladiator	Jean Hauptmann
Der Apostel Petrus	Michael Bohnen	Theocles, Arzt	Hugo Lazak
Kaiser Nero	Fritz Bischoff	Pythagoras, Günstling des Nero	Carl Neumann
Sporus, Schenkwirt	Ernst Bedau	Calendio, Netzfechter	Franz Schorn
		Lanio, Gladiator	Heinrich Rondi

Hüflinge, Sklave und Sklavinnen, Flöten- und Zitherspieler, Volk, Matrosen, Steinbrecher, Tierbändiger, Gladiatoren, Zirkusknechte, Soldaten der prätorianischen Garde, Kinder, Vestalinnen.
1. Bild: Der Kuss der Eunike. 2. Bild: Die Terrassen des Palatinus. 3. Bild: Am Ufer des Tiber. 4. Bild: Die Märtyrer. 5. Bild: Der Zirkus. 6. Bild: Der Tod des Petronius. Die Tänze im 2. und 6. Bild sind von der Ballettmeisterin Martha Esche einstudiert und vom gesamten Ballettpersonal ausgeführt.

In Anbetracht der für den „Zirkus“ notwendigen umfangreichen Aufbauten findet nach dem 3. Bilde eine Pause von 25 Minuten statt.
Nach dem 4. Akt 20 Minuten Pause.

Keine Ouvertüre.

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
Kassenöffnung und Einlass 7 Uhr. Anfang 7½ Uhr. Ende ungefähr 11 Uhr.

Mittelpreise.

Herz-Stiefel.
Damen-Abend-Schuhe
Herren-Lack-Stiefel
Stets das Neueste.
Schuh-Haus **Silbermann**
Ecke Grabenstrasse.

Adolf Matthaei
Damenkonfektion
Manufakturwaren
Schadowstr. 36

Flügel Pianos
IBACH
Schadowstr. 52
Telephon 1237
Pianolas Harmoniums
Bei Kauf und Miete
größte Auswahl u. weitgehendstes Entgegenkommen.

Neu eröffnet **Cabaret Astoria**
Anfang 10 Uhr. Entree frei.
Erstklassige Kunstkräfte.
Berger-Ufer und Bäckerstr.-Ecke.

Färberei Th. Schütte
Annahme-Läden in allen Stadtteilen.

WEIN-RESTAURANT **HOTEL ROYAL**
am Hauptbahnhof.
Gute französische Küche. Best gepflegte Weine.
Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT **HOTEL GERMANIA**
am Hauptbahnhof.
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant mit guter Küche, Delikatessen der Saison.
Caviar, Austern, Hummer etc.

Carl von der Wipfel

Rothenhandlung empfiehlt als Spezialität
Schmiedestrasse 17

la. Koks für Zentralheizung.
Fernsprecher 1076

HEINR. SCHUTT, Damenschneider,

Immermannstrasse 4,
an der Oststrasse.

W. Wörmbecke, Düsseldorf
Buch- und Kunsthandlung.
Schadowstrasse 25 Fernsprecher 3364

empfehl
Texte für Oper u. Schauspiel.
— Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

KOFFER & TASCHEN

sowie alle anderen

REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN

kauft man am reellsten und billigsten nur im

Spezial-Geschäft E. Schmitz & Co.

Alleestrasse 35.

Telephon 3895.

Alb. Guba Nachf.
Inh.: H. Pflug
Feines Pelzwaren-Haus
Gegründet 1836
75 Jubiläum 1911
Grabenstr. 24-26 — Telephon 3883

Spielplan.

Samstag, 30. Dez. 1911,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. 2:
Bummelstudenten.

Sonntag, 31. Dez. 1911,
nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr:
Volkstümliche Vorstellung
zu **ermässigten** Preisen
Aschenbrödel.

Abends **7** Uhr, Ab. 3:
Das Musikantenmädel.

Montag, 1. Januar 1912,
nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Volkstümliche Vorstellung zu
ermässigten Preisen:
Aschenbrödel.

Abends **7** Uhr, Auss. Ab.:
Der Rosenkavalier.

Photogr. Atelier Hammerschlag
Graf Adolfsstr. 44 Fernsprecher 2454
Das moderne Bild zu billigem Preis.



empfehl

in Flaschen und Gebinden
Unionbrauerei A. - G.
Düsseldorf Telephon Nr. 277

Preise des Flaschenbieres:

Export (Dortmunder Brau) .	15 Pfg.	} pro Flasche.
Münchener Brauart .	14 "	
Tafelbier .	13 "	

Restaurant Zinter-Klöße

..... Hunsrückstrasse 16-18

Halte nach Schluss der Vorstellung
meine warme und kalte Küche aufs
beste empfohlen. **Karl Stür.**

Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt.
Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

Restaurant Stuhlmann, Hunsrückstrasse 13.

Nah dem Stadttheater.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telephon Nr. 199.

Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

Dramatischer Unterricht

Hermann Heine, Regisseur vom Stadttheater.

Damen u. Herren. Gründl. Ausbildung
z. Schauspieler u. Redner. Nach voll-
end. Studium Engagements-Vermittl.
Honorar mässig nach Uebereinkunft.
Kasernenstrasse 27 II.

Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.
— 60 Zimmereinrichtungen stets am Lager. —
Franko Lieferung. Unbegrenzte Garantie.

H. BENDER, Ochsen- und Rinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

Josef Welke

:-: Oststrasse Nr. 131. :-:

Spezial-Geschäft
für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

Frau H. Conrad-Eltrop

DÜSSELDORF

Lehrerin der Tanzkunst.

Uhlandstr. 52

Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a Telephon 4886
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:
Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.
Kunsthandlung Vergoldeter, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-
Rahmen werden wie neu hergestellt. Begründet 1872.

ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telephon 3908

Bodega und Weinstuben.

CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.
Geflügel en gros u. detail.

MODES.

ANNY COHRS,

Karlstrasse 6, 1. Etage,
an der Graf Adolfsstrasse.

Telephon 9375.

Eleganter Etagensalon.

Ausstattung von Original Pariser und
Wiener Modellen.

Hüte werden zum Umarbeiten
angenommen.

bräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind ausser in Flaschen auch in
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung
zu beziehen durch:

H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag
General-Vertreter des Grolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnens

Vino Vermouth.

Pasquale Faceonda, Wringversandlung, gegr. 1873
Problerstuben:
Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stollwerckhalle 8/10.
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. Telefon 779.

NEUERÖFFNUNG

Amerikanische Wring- u. Haushaltungsmaschinen

Graf Adolfstrasse 37/37 a im Hause

Asta Nielsen Lichtspiele

Ständiges Lager über 1000 Wringmaschinen.

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
Hoflieferant
Nur Flingerstrasse 19.
Stets Lager der neuesten
Teppichkehrmaschinen,
Parkett- und Linoleum-
:: Bohner-Bürsten, ::
sowie Reparatur-Werkstätte
derselben. Ia. Bohnerwachs.

Konditorei **Müller** Café
Bismarckstr. 97
neben Hotel Germania
1 Minute vom Bahnhof.
Spezialgeschäft für ff.
Konfitüren.

Frau Ernst-Huchthausen

Ballettmeisterin und
Tanzlehrerin.



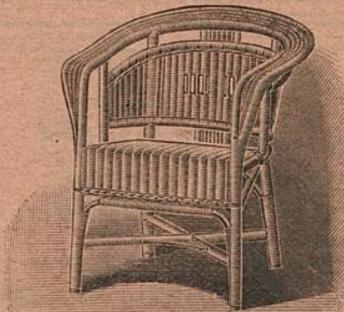
Düsseldorf.
Küthenstrasse 811.

MEHRING & BURGDORF

Fernruf 9304 Klosterstrasse 12 Fernruf 9304

: **Vornehme Herrenschneiderei** :

On parle français — Tailor made Costumes — English spoken.



Friedrichstr. **D. Schmitz** Friedrichstr.
45 45

empfiehlt seine reichhaltige Auswahl in
Korbmöbeln für Veranden und Villen.

Ausserdem alle andern Korbwaren.

Bürstenwaren.

Telephon 4840 * Telephon 4840

Hutfabrik **Heinr. Müller**, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten Herren- u. Damen-Hüte prompt u. billig.

• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •

Vino Vermouth.

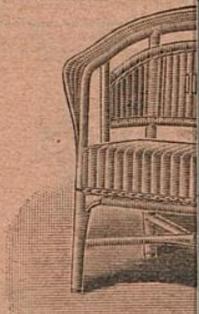
Pasquale Facenda, Wringerschneidung, gegr. 1873
Proberstuben:
Düsseldorf, Königsallee 12, Köln, Stoliwerckhalle 8/10,
Königsallee 12. Telefon 779.

Amerikani
Asta
Ständiges

Spezial-
Jose
Nur Fl
Stets Lager
Teppichke
Parkett- u
:: Bohner
sowie Repar
derselben. I

Fra
Ballettmeiste
Tanzlehr

MEHI
Fernruf
: Vorne
On parle



Hutfabi

8
7
6
5
4
3
2
1
1
2
3
4
5
6
7
8

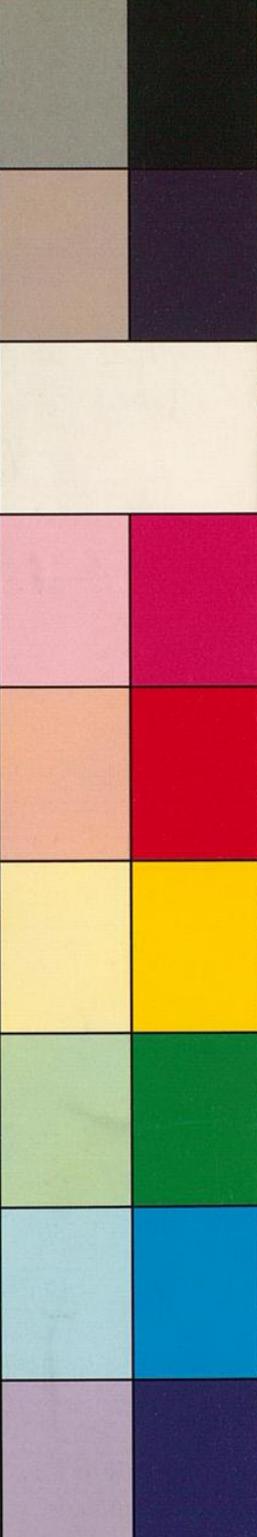
Inches

Centimetres

TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black
3/Color
White
Magenta
Red
Yellow
Green
Cyan
Blue



G
smaschinen
se
spiele
maschinen.

üller Café
Kstr. 97
l Germania
m Bahnhof.
häft für ff.
türen.

usen
Düsseldorf.
ittenstrasse 811.

DORF
aruf 9304
eiderei :
ish spoken.

nitz Friedrichstr.
45
ltige Auswahl in
den und Villen.
rn Korbwaren.
ren.
Telephon 4840

Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. färben sämtlicher Arten Herren- u. Damen-Hüte prompt u. billig.

• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •

